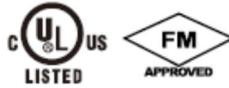
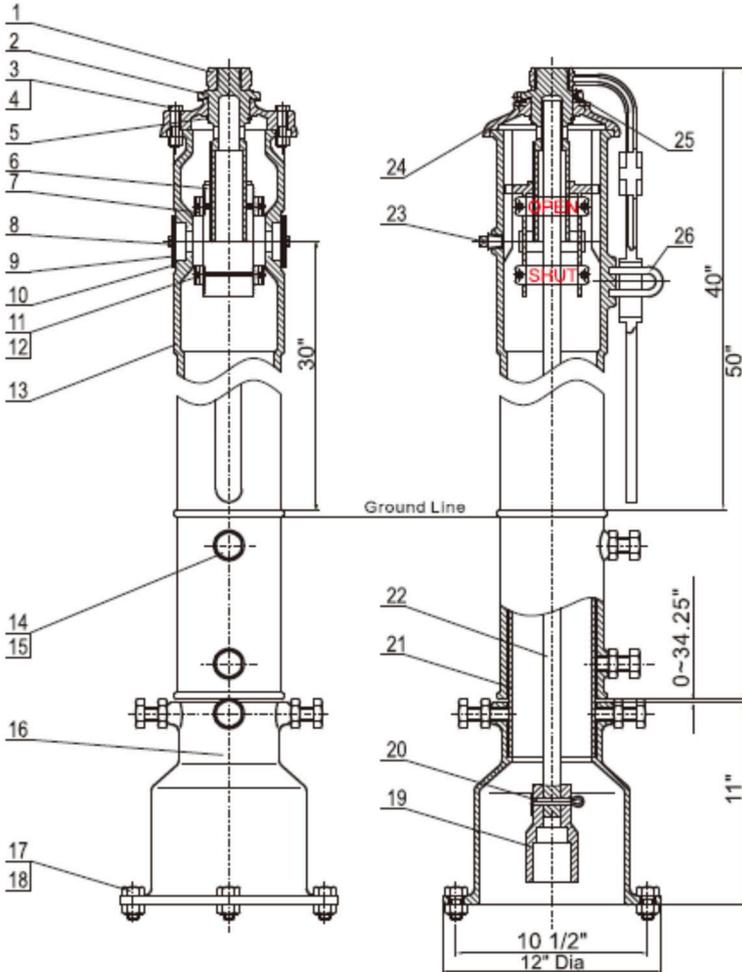


Indicatore di posizione verticale, per accoppiamento con valvola NRS

Vertical post indicator, to be combined with NRS gate valve



Approvazione UL/FM per il modello G388 a nome di Gala RS Inc.
UL/FM approvals for model G388 on behalf of Gala RS Inc.



Pos.	Nr.	Descrizione/Description	Mater.
1	1	Blocco chiave / Locking wrench	ASTM A126B
2	1	Dado di funzionamento / Operating nut	ASTM B62
3	2	Vite dado esagonale / Hex nut screw	ASTM A105
4	2	Dado esagonale / Hex nut	ASTM A105
5	1	Anello a scatto / Snap ring	AISI 066
6	1	Dado porta guida / Target carrier nut	ASTM B62
7	4	Guida / Target	ASTM B108
8	4	Vite esagonale / Hex screw	ASTM A105
9	2	Vetro d'ispezione / Window glass	LEXAN-UM
10	2	Guarnizione vetro / Window glass gasket	PTFE
11	4	Tappo esagonale / Hex cap screw	ASTM A105
12	4	Dado esagonale / Hex nut	ASTM A105
13	1	Corpo / Body	ASTM A536
14	6	Tappo esagonale / Hex cap screw	ASTM A105
15	6	Dado esagonale / Hex nut	ASTM A105
16	1	Base flangiata / Base flange	ASTM A126B
17	4	Tappo esagonale / Hex cap screw	ASTM A105
18	4	Dado esagonale / Hex nut	ASTM A105
19	1	Giunto d'accoppiamento / Crane coupling	ASTM A536
20	1	Spinotto / Cotter pin	AISI 304
21	1	Tubazione / Stand pipe	ASTM A53
22	1	Asta di manovra / Stem	AISI 1045
23	1	Tappo / Plug	AISI 304
24	1	Coperchio / Cover	ASTM A126B
25	1	Vite a testa svasata / Countersunk head screw	AISI 304
26	1	Punto di fissaggio / Locking nose	ASTM 307B

Regolazione di cantiere / Field adjustment

1-	Rimuovere la parte superiore dell' indicatore verticale / Remove the top section of the Indicator Post assembly
2-	Regolare a lunghezza necessaria la tubazione del corpo, per allineare al terreno il segno del piano / Adjust the required length of the standpipe, for the ground line to match up with standpipe mark



BOCCIOLONE ANTINCENDIO S.p.A.

unipersonale

Via Indren, 2 Z.I. Roccapietra - 13019 Varallo (VC) - ITALY
TEL: 0163 - 568811 FAX: 0163 - 322022

e-mail: info@bocciolone.com - www.bocciolone.com

SCHEDA TECNICA - DATA SHEET **ST-960B-01**

Descrizione - description

Art.

Indicatore di Posizione, Verticale - Vertical Post Indicator

960B

Rev. 2 | Data -Date: 12/03/2020

Pag. 1 di 2

REGOLAZIONE POSIZIONE TARGHETTE DI INDICAZIONE "APERTO/CHIUSO"

FIGURA 1

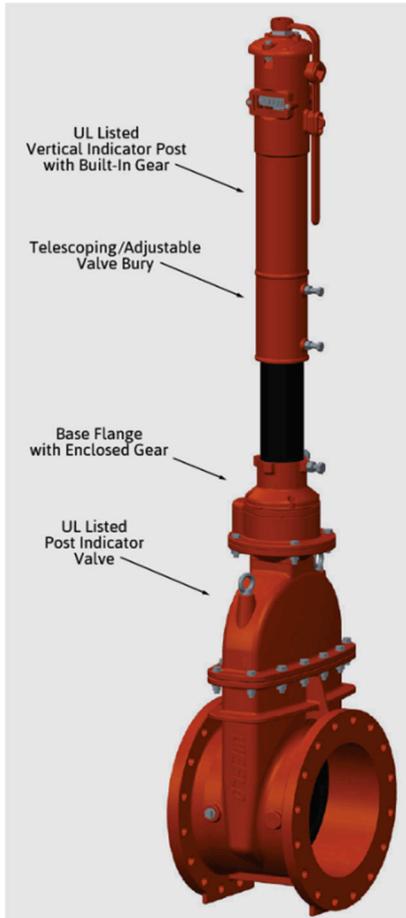
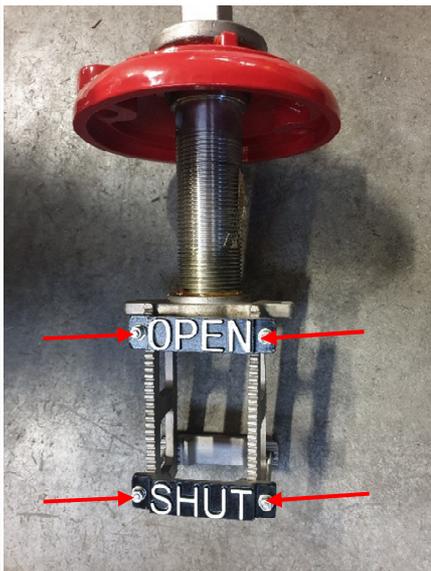
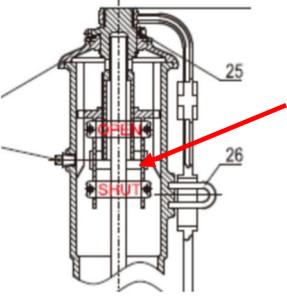


FIGURA 2



Regolazione di cantiere / Field adjustment	
<p>Iniziare ad assemblare temporaneamente l'indicatore sulla valvola come raffigurato in FIGURA 1 qui a fianco dopo aver tagliato a misura l'asta di manovra interna. Ruotare l'albero mediante l'apposita chiave in modo da portare la valvola in posizione di completa chiusura "SHUT". Verificare il corretto allineamento della scritta rispetto alla finestrella di ispezione. Ripetere l'operazione con la valvola in completa apertura "OPEN".</p> <ul style="list-style-type: none"> - In caso di corretto allineamento delle scritte procedere all'assemblaggio definitivo dell'indicatore; - In caso contrario procedere come descritto di seguito. 	
1	Rimuovere uno dei vetri di ispezione della parte alta dell'indicatore svitando le viti rif. 8 di pag 1 (facendo attenzione a non danneggiare la guarnizione inferiore)
2	 <p>Portare la valvola in posizione di completa chiusura "SHUT". Segnare il punto centrale che dovrà avere la targhetta rispetto alla finestrella praticando un segno sulla cremagliera interna come indicato qui a lato. Ripetere la stessa operazione con la valvola in posizione di completa apertura "OPEN"</p>
3	Smontare l'indicatore dalla valvola.
4	Rimuovere la parte superiore dell'indicatore svitando le viti (rif. n. 3 di pag 1)
5	Allentare le 4 viti di tenuta come raffigurato in FIGURA 2.
6	Portare le targhette nella posizione appropriata in corrispondenza dei segni precedentemente praticati.
7	Avvitare nuovamente le viti (FIGURA 2)
8	Rimontare la parte superiore sul corpo dell'indicatore
9	Riposizionare quest'ultimo sulla valvola ed effettuare verifica della corretta posizione delle scritte



BOCCIOLONE ANTINCENDIO S.p.A.

unipersonale

Via Indren, 2 Z.I. Roccapietra - 13019 Varallo (VC) - ITALY
 TEL: 0163 - 568811 FAX: 0163 - 322022
 e-mail: info@bocciolone.com - www.bocciolone.com

SCHEDA TECNICA - DATA SHEET **ST-960B-01**

Descrizione - description

Art.

Indicatore di Posizione, Verticale - Vertical Post Indicator

960B

Rev. 2

Data -Date: 12/03/2020

Pag. 2 di 2